

ES / EN / FR / IT / DE / PL / PT / SV / FI

**Declaración de conformidad UE / EU Declaration of Conformity / Déclaration de conformité UE
Dichiarazione di conformità UE / EU-Konformitätserklärung / Deklaracja zgodności UE
Declaração de Conformidade UE / EU-försäkran om överensstämmelse / EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus**

El Fabricante / The Manufacturer / Fabricant / Il Produttore / Hersteller / Producent /
Fabricante / Tillverkaren / Valmistaja:

PRODUCTOS CLIMAX, S.A.

declara que el producto / declares that the product / déclare que le produit / dichiara che il
prodotto / erklart, dass das product / oświadcza, że product / declara que o produto / ar att
produkten / vakuuttaa, että tuote:

760 A1

es conforme con los requisitos del Reglamento UE 2016/425 y la norma armonizada / complies
with the requirements of EU Regulation 2016/425 and harmonised standard / est conforme aux
exigences du règlement (UE) 2016/425 et à la norme harmonisée / è conforme ai requisiti del
Regolamento UE 2016/425 e della norma armonizzata / entspricht den Anforderungen der EU-
Verordnung 2016/425 und der harmonisierten Norm / spełnia wymagania rozporządzenia UE
2016/425 i zharmonizowanej normy / está em conformidade com os requisitos do
Regulamento UE 2016/425 e da norma harmonizada / uppfyller kraven i EU-förordningen
2016/425 och den harmoniserade standarden / täyttää EU-asetuksen 2016/425 ja
yhdenmukaistetun standardin vaatimukset:

EN 14387:2004+A1:2008

Certificado UE de tipo emitido por el organismo notificado / EU Type Certificate issued by the
Notified Body / Certificat de type UE délivré par l'organisme notifié / Certificato di
omologazione UE rilasciato dall'organismo notificato / EU-Baumusterprüfbescheinigung,
ausgestellt von der benannten Stelle / Certyfikat typu UE wydany przez jednostkę notyfikowaną
/ Certificado de tipo UE emitido pelo organismo notificado / EU-typintyg utfärdat av det
anmälda organet / Ilmoitetun laitoksen antama EU-tyyppitodistus:

APAVE

Número de identificación / Identification number / Numéro d'identification / Numero di
identificazione / Identification number / Numer identyfikacyjny / Número de identificação /
Nummer för identifiering / Tunnistenumero:

0082

Número de certificado / Certificate number / Numéro de certificat / Numero di certificato /
Nummer der Bescheinigung / Numer certyfikatu / Número do certificado / Certifikatets
nummer / Todistuksen numero:

0082/3071/079/10/19/1040

El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo según el
módulo C2 bajo control del organismo notificado / The PPE is subject to the type conformity
assessment procedure according to module C2 under the control of the notified body / L'EPI est
soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type selon le module C2 sous le
contrôle de l'organisme notifié / Il DPI è soggetto alla procedura di valutazione della conformità
al tipo secondo il modulo C2 sotto il controllo dell'organismo notificato / Die PSA wird dem
Konformitätsbewertungsverfahren nach Modul C2 unter der Kontrolle der benannten Stelle
unterzogen / ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności typu zgodnie z modułem C2 pod
kontrolą jednostki notyfikowanej / O EPI está sujeito ao procedimento de avaliação da
conformidade do tipo de acordo com o módulo C2, sob o controlo do organismo notificado /
Den personliga skyddsutrustningen är föremål för förfarandet för bedömning av
typöverensstämmelse enligt modul C2 under kontroll av det anmälda organet /
Henkilönsuojaimien sovelletaan moduulin C2 mukaista tyypinmukaisuuden arviointimenettelyä
ilmoitetun laitoksen valvonnassa:

AITEX

Número de identificación / Identification number / Numéro d'identification / Numero di
identificazione / Identification number / Numer identyfikacyjny / Número de identificação /
Nummer för identifiering / Tunnistenumero:

0161

Javier Martín

BG / CS / SK / RO / NO / DA / NL / EL

**ЕС декларация за съответствие / EU prohlášení o shodě / Vyhlásenie o zhode EÚ
Declaratia de conformitate UE / EU-samsvarserklæring / EU-overensstemmelseserklæring
EU-conformiteitsverklaring / Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ**

Производителят / Výrobce / Výrobca / Producătorul / Produzenten / Producenten / De
fabrikant / Ο κατασκευαστής

PRODUCTOS CLIMAX, S.A.

декларира, че продуктът / prohlašuje, že výrobek / vyhlasuje, že výrobok / declară că
produsul / erklærer at produktet / erklærer, at produktet / verklaart dat het product /
δηλώνει ότι το προϊόν

760 A1

е в съответствие с изискванията на Регламент (ЕС) 2016/425 и на хармонизирания
стандарт / je v souladu s požadavky nařízení EU 2016/425 a harmonizované normy. / je
v súlade s požiadavkami nariadenia EÚ 2016/425 a harmonizovanej normy / este în
conformitate cu cerințele Regulamentului UE 2016/425 și cu standardul armonizat / er i
samsvar med kravene i EU-forordning 2016/425 og den harmoniserte standarden / er i
overensstemmelse med kravene i EU-forordning 2016/425 og den harmoniserede
standard / in overeenstemming is met de eisen van EU-Verordening 2016/425 en de
geharmoniseerde norm / συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του κανονισμού ΕΕ
2016/425 και του εναρμονισμένου προτύπου

EN 14387:2004+A1:2008

Сертификат за тип ЕС, издаден от нотифициран орган / EU certifikát typu vydaný
oznámeným subjektem / Certifikát typu EÚ vydaný notifikovaným orgánom / Certificat
de tip UE eliberat de organismul notificat / EU-typesertifikat utstedt av det meldte
organet / EU-typecertifikat udstedt af det bemyndigede organ / EU-typeverklaring
afgegeven door de aangemelde instantie / Πιστοποιητικό τύπου ΕΕ που εκδίδεται από
τον κοινοποιημένο οργανισμό

APAVE

Идентификационен номер / Identifikační číslo / Identifikačné číslo / Numărul de
identificare / Identifikasjonsnummer / Identifikationsnummer / Identificatienummer /
Αριθμός αναγνώρισης

0082

Номер на сертификата / Číslo certifikátu / Číslo certifikátu / Numărul certificatului /
Sertifikatnummer / Certificatnummer / Certificaatnummer / Αριθμός πιστοποιητικού

0082/3071/079/10/19/1040

Личното предпазно средство е предмет на процедурата за оценяване на
съответствието на типа съгласно модул В2 под контрола на нотифицирания орган. /
Osobní ochranné prostředky podléhají postupu posuzování shody typu podle modulu C2
pod dohledem oznámeného subjektu. / OOP podlieha postupu posudzovania zhody typu
podľa modulu C2 pod kontrolou notifikovaného orgánu / EIP se supune procedurii de
evaluare a conformității de tip în conformitate cu modulul C2 sub controlul organismului
notificat / PVU-et er underlagt prosedyren for typeoverensstemmelsesvurdering i
henhold til modul C2 under kontroll av det meldte organet / Det personlige værnemiddel
er underlagt proceduren for typeoverensstemmelsesvurdering i henhold til modul C2
under det bemyndigede organs control / Het PBM wordt onderworpen aan de
overeenstemmingsbeoordelingsprocedure volgens module C2 onder toezicht van de
aangemelde instantie / Τα ΜΑΠ υπόκεινται στη διαδικασία αξιολόγησης της
συμμόρφωσης τύπου σύμφωνα με την ενότητα Γ2 υπό τον έλεγχο του κοινοποιημένου
οργανισμού

AITEX

Идентификационен номер / Identifikační číslo / Identifikačné číslo / Numărul de
identificare / Identifikasjonsnummer / Identifikationsnummer / Identificatienummer /
Αριθμός αναγνώρισης

0161

Javier Martín

ES / EN / FR / IT / DE / PL / PT / SV / FI

**Declaración de conformidad UE / EU Declaration of Conformity / Déclaration de conformité UE
Dichiarazione di conformità UE / EU-Konformitätserklärung / Deklaracja zgodności UE
Declaração de Conformidade UE / EU-försäkran om överensstämmelse / EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus**

El Fabricante / The Manufacturer / Fabricant / Il Produttore / Hersteller / Producent /
Fabricante / Tillverkaren / Valmistaja:

PRODUCTOS CLIMAX, S.A.

declara que el producto / declares that the product / déclare que le produit / dichiara che il
prodotto / erklart, dass das product / oświadcza, że product / declara que o produto / ar att
produkten / vakuuttaa, että tuote:

760 P3

es conforme con los requisitos del Reglamento UE 2016/425 y la norma armonizada / complies
with the requirements of EU Regulation 2016/425 and harmonised standard / est conforme aux
exigences du règlement (UE) 2016/425 et à la norme harmonisée / è conforme ai requisiti del
Regolamento UE 2016/425 e della norma armonizzata / entspricht den Anforderungen der EU-
Verordnung 2016/425 und der harmonisierten Norm / spełnia wymagania rozporządzenia UE
2016/425 i zharmonizowanej normy / está em conformidade com os requisitos do
Regulamento UE 2016/425 e da norma harmonizada / uppfyller kraven i EU-förordningen
2016/425 och den harmoniserade standarden / täyttää EU-asetuksen 2016/425 ja
yhdenmukaistetun standardin vaatimukset:

EN 143:2021

Certificado UE de tipo emitido por el organismo notificado / EU Type Certificate issued by the
Notified Body / Certificat de type UE délivré par l'organisme notifié / Certificato di
omologazione UE rilasciato dall'organismo notificato / EU-Baumusterprüfbescheinigung,
ausgestellt von der benannten Stelle / Certyfikat typu UE wydany przez jednostkę notyfikowaną
/ Certificado de tipo UE emitido pelo organismo notificado / EU-typintyg utfärdat av det
anmälda organet / Ilmoitetun laitoksen antama EU-tyyppitodistus:

AITEX

Número de identificación / Identification number / Numéro d'identification / Numero di
identificazione / Identification number / Numer identyfikacyjny / Número de identificação /
Nummer för identifiering / Tunnistenumero:

0161

Número de certificado / Certificate number / Numéro de certificat / Numero di certificato /
Nummer der Bescheinigung / Numer certyfikatu / Número do certificado / Certifikatets
nummer / Todistuksen numero:

19/1906/01/0161

El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo según el
módulo C2 bajo control del organismo notificado / The PPE is subject to the type conformity
assessment procedure according to module C2 under the control of the notified body / L'EPI est
soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type selon le module C2 sous le
contrôle de l'organisme notifié / Il DPI è soggetto alla procedura di valutazione della conformità
al tipo secondo il modulo C2 sotto il controllo dell'organismo notificato / Die PSA wird dem
Konformitätsbewertungsverfahren nach Modul C2 unter der Kontrolle der benannten Stelle
unterzogen / ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności typu zgodnie z modułem C2 pod
kontrolą jednostki notyfikowanej / O EPI está sujeito ao procedimento de avaliação da
conformidade do tipo de acordo com o módulo C2, sob o controlo do organismo notificado /
Den personliga skyddsutrustningen är föremål för förfarandet för bedömning av
typöverensstämmelse enligt modul C2 under kontroll av det anmälda organet /
Henkilönsuojaimien sovelletaan moduulin C2 mukaista tyyppimukaisuuden arviointimenettelyä
ilmoitetun laitoksen valvonnassa:

AITEX

Número de identificación / Identification number / Numéro d'identification / Numero di
identificazione / Identification number / Numer identyfikacyjny / Número de identificação /
Nummer för identifiering / Tunnistenumero:

0161

Javier Martín

BG / CS / SK / RO / NO / DA / NL / EL

**ЕС декларация за съответствие / EU prohlášení o shodě / Vyhlásenie o zhode EÚ
Declaratia de conformitate UE / EU-samsvarserklæring / EU-overensstemmelseserklæring
EU-conformiteitsverklaring / Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ**

Производителят / Výrobce / Výrobca / Producătorul / Produzenten / Producenten / De
fabrikant / Ο κατασκευαστής

PRODUCTOS CLIMAX, S.A.

декларира, че продуктът / prohlašuje, že výrobek / vyhlasuje, že výrobok / declară că
produsul / erklærer at produktet / erklærer, at produktet / verklaart dat het product /
δηλώνει ότι το προϊόν

760 P3

е в съответствие с изискванията на Регламент (ЕС) 2016/425 и на хармонизирания
стандарт / je v souladu s požadavky nařízení EU 2016/425 a harmonizované normy. / je
v súlade s požiadavkami nariadenia EÚ 2016/425 a harmonizovanej normy / este în
conformitate cu cerințele Regulamentului UE 2016/425 și cu standardul armonizat / er i
samsvar med kravene i EU-forordning 2016/425 og den harmoniserte standarden / er i
overensstemmelse med kravene i EU-forordning 2016/425 og den harmoniserede
standard / in overeenstemming is met de eisen van EU-Verordening 2016/425 en de
geharmoniseerde norm / συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του κανονισμού ΕΕ
2016/425 και του εναρμονισμένου προτύπου

EN 143:2021

Сертификат за тип ЕС, издаден от нотифициран орган / EU certifikát typu vydaný
oznámeným subjektem / Certifikát typu EÚ vydaný notifikovaným orgánom / Certificat
de tip UE eliberat de organismul notificat / EU-typesertifikat utstedt av det meldte
organet / EU-typecertifikat udstedt af det bemyndigede organ / EU-typeverklaring
afgegeven door de aangemelde instantie / Πιστοποιητικό τύπου ΕΕ που εκδίδεται από
τον κοινοποιημένο οργανισμό

AITEX

Идентификационен номер / Identifikační číslo / Identifikačné číslo / Numărul de
identificare / Identifikasjonsnummer / Identifikationsnummer / Identificatienummer /
Αριθμός αναγνώρισης

0161

Номер на сертификата / Číslo certifikátu / Číslo certifikátu / Numărul certificatului /
Sertifikatnummer / Certificatnummer / Certificaatnummer / Αριθμός πιστοποιητικού

19/1906/01/0161

Личното предпазно средство е предмет на процедурата за оценяване на
съответствието на типа съгласно модул В2 под контрола на нотифицирания орган. /
Osobní ochranné prostředky podléhají postupu posuzování shody typu podle modulu C2
pod dohledem oznámeného subjektu. / OOP podlieha postupu posudzovania zhody typu
podľa modulu C2 pod kontrolou notifikovaného orgánu / EIP se supune procedurii de
evaluare a conformității de tip în conformitate cu modulul C2 sub controlul organismului
notificat / PVU-et er underlagt prosedyren for typeoverensstemmelsesvurdering i
henhold til modul C2 under kontroll av det meldte organet / Det personlige værnemiddel
er underlagt proceduren for typeoverensstemmelsesvurdering i henhold til modul C2
under det bemyndigede organs control / Het PBM wordt onderworpen aan de
overeenstemmingsbeoordelingsprocedure volgens module C2 onder toezicht van de
aangemelde instantie / Τα ΜΑΠ υπόκεινται στη διαδικασία αξιολόγησης της
συμμόρφωσης τύπου σύμφωνα με την ενότητα Γ2 υπό τον έλεγχο του κοινοποιημένου
οργανισμού

AITEX

Идентификационен номер / Identifikační číslo / Identifikačné číslo / Numărul de
identificare / Identifikasjonsnummer / Identifikationsnummer / Identificatienummer /
Αριθμός αναγνώρισης

0161

Javier Martín



Declaración de conformidad UE EU declaration of conformity

El fabricante
The manufacturer

PRODUCTOS CLIMAX, S.A.
c/ Llobregat, nº1
08150 Paret del Vallès (BCN)
SPAIN

declara bajo su única responsabilidad que el producto siguiente:
declares, under its sole responsibility, that the following product:

FILTRO / FILTER

760 ABEK1

Presenta conformidad con lo dispuesto en el **Reglamento (UE) 2016/425** y las norma(s) armonizada(s):
*Complies with the requirements of **Regulation (EU) 2016/425** and the harmonized standard(s):*

EN 14387:2004+A1:2008

El organismo notificado que ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) es:
The notified body that performed the EU type-examination is:

AITEX

Cuyo número de identificación es:
Whose identification number is:

0161

Con el número de certificado UE de tipo:
Under the EU type-examination certificate:

22/4803/00/0161

El producto es un EPI de categoría III y está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo según el módulo C2 bajo control del organismo notificado :

AITEX

This product is a PPE of category III and it is subject to the conformity to type assessment procedure according to module C2 under surveillance of the notified body:

Cuyo número de identificación es:
Whose identification number is:

0161

Paret del Vallès, 24/11/2022



Javier Martín
Dpto. Técnico

Declaración de conformidad UE EU declaration of conformity

El fabricante
The manufacturer

PRODUCTOS CLIMAX, S.A.
c/ Llobregat, nº1
08150 Parets del Vallés (BCN)
SPAIN

declara bajo su única responsabilidad que el producto siguiente
declares, under its sole responsibility, that the following product

**Filtro contra gases / Gas filter
760 K1**

Presenta conformidad con lo dispuesto en el Reglamento (UE) 2016/425 y la norma armonizada **EN 14387:2004+A1:2008**. Este producto se incluye entre los EPI de la Categoría III del Anexo I de dicho reglamento, siendo idéntico al EPI objeto del Examen UE de tipo (Módulo B) nº **0082/1675/079/02/17/0094** emitido por **APAVE SUDEUROPE SAS**, número de identificación **0082** que está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad según el módulo C2 bajo control del organismo notificado **AITEX textile research institute**, número de identificación **0161**.

Complies with the requirements of regulation (EU) 2016/425 and the harmonized standard of **EN 14387:2004+A1:2008**. This product is a PPE of category III in accordance with Annex I of the regulation and is identical with that PPE which was subject to the EU Type-examination (Module B) No. **0082/1675/079/02/17/0094** Issued by **APAVE SUDEUROPE SAS**, identification number **0082** and that is subject to the conformity assessment procedure according to Module C2 under the control of the notified body **AITEX textile research institute**, identification number **0161**.

Parets del Vallès, 21 de julio de 2020

Javier Martín



Responsable Técnico EPI/ PPE Technical manager